

Előfizetési feltételek:

helyben hazához hordva
vagy vidékre postán
küldve

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes száma ára 12 fillér

Hirdetések díja:

□ centiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben ré-
szesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Szigeti Béla
főkönyvelő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Czirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedésében.

Kérjétek meg újatnak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Uj korszak.

Ő Felsége fogadja az egyesült ellenzéki pártok elnökét: Kossuth Ferenczet, hogy meghallgassa szavát azon megoldási módozatra nevez, melyet ő a mostani nehéz politikai helyzetből való kibontakozásra, a be-
kés munka felvételének lehetőségére nézve alkalmasnak ítélt. Kossuth Bécsbe fog menni a király elebe. Már maga ez a tény egyedül is elég alkalmas arra, hogy az ellenzék túlzó elemei belássák az eddigi szélső ellenzéki felfogás jelentékeny változását. Hiszen eddig még Budára sem mentek föl az országgyűlés megnyitására, s Kossuthot nem látta senki sem egy udvari ünnepélyen, sem más politikai alkalommal.

Ámde Kossuth komoly politikus és most, mert hazája érdeke azt parancsolja, elmegy Bécsbe is — ha hazánk jövője úgy kívánja: a 67-ki kiegyezés változatlanul fennálló törvénye szerint teljesíteni fogja kötelességét. Hányan fogják követni e nehéz munkájában régi párthívei közül, az most nem kérdés. Ha jól fog sikerülni a béke műve: örvendeni fog az egész ország s örvendeni fog a szabadelvűpárt is, mely éppen az alkotmányos jogrendnek, az ország bekéjének s ezen oly annyira óhajtott béke alatt az

előre haladó nemzeti munkának biztosításáért vetette fel a küzdelem lehetőségét és provokálta a nemzet ítéletét.

A helyzet eléggé tisztán kezd kialakulni. Az országgyűlésen feltétlenül az 1867-ki kiegyezés hívei vannak nagy többségben. Ezen kiegyezés hívei közül azonban az Andrássy gr. vezetése alatti volt szabadelvűek, továbbá a néppárt, az újpárt s néhány partonkivüli azt kívánják, hogy a 67-es alapon, de a Kossuth-párt támogatásával és részben bevonásával alakuljon egy új kormánypárt. Politikai és alkotmányos felfogás szerint ez is a rendje. Nehéz lesz ugyan az összeállítás, az összetartás, de nem lehetetlen, csak hazafias jóakarát s egy kis lemondási készség. helyes politikai belátás kell arra, hogy most csak arra kell törekedni és arra kell egye-
sülni, a mi most megvalósítható.

Ezen helyes törekvés elleneben a tekintélyes számu és — a további fejlemenyekig — most már az ellenzék komoly feladatait átvevő szabadelvűpártnak nincsen szándéka olyan mindenáron való nehézségeket okozni, a minőt a Kossuth-, Ugron- és a néppárt gördített a közelebbi években az ország nagy kárára. Nem a párt hatalmi érdekének mindenáron, minden eszközzel való érvényesítése, nem a hárszabály engedte módok

tűzön-vízen való felhasználásával való ex-
cellálás a szabadelvűpárt feladata. Ezen a teren a tisztelt ellenzéknek követni nem fogja. Komoly feladatát, hivatását az fogja képezni, hogy a magyar nemzet jogait lelkiismeretes-
sen fentartsa és az ország jólétének, fejlődésének munkájában erőteljesen részt vegyen.

Amíg az 1867 évi kiegyezés szellemében való kormányzás működését látja, az ellen-
okvetlenkedő akadályokat nem gördit és éppenséggel nem osztózik azok felfogásában, kik az 1848-as párt vezető férfainak mérsékletét, a nehéz viszonyok követelte engedékenységét gáncsolják, mintegy kárörömmel gunyolják, — sőt éppen arra fog törekedni, hogy mivel az 1848-as párt nem valósíthatja meg viszonyaink között a maguk rideg teljességében eddig hangoztatott elveit, — legalább azon nézetek helyes, czélszerű, mérsékelt, okos megvalósítását segítse elő, melyekben különös ellentét eddig sem volt a pártok között s legfelebb azért volt ellenzés, hogy tessék-lássek az ország népe előtt az ellenzék valamelyes ellenzéki szereplése.

Igenis helyeselni kell, Tisza István gf. szavai szerint is, a 48-asok azon eljárását, hogy közreműködnek egy a 67-es kiegyezés alapján álló olyan kormány létrehozatalában,

TÁRCZA.

Diákbáli reminiszcenciák.

Följegyezte a jegyző.

— A „Közérdek” eredeti tárczája. —

Elhőttem a nyilat — a légbe tova,
A földre lehullt — nem tudni hova?
Mert ugy tovaszállott, oly sebesen,
Kiserni röptűját nem birta a szem.

Elzengen a dalt — ki a légbe tova
A földre leszállt — nem tudni hova?
Mert hol van oly biztos, oly eles szem,
Mely röptében egy dalt kövessen?

Sokára egy vén tölgyfa kérgeben
Meglétem a nyilat — még épen,
S a dalt is — azon mód' megletem
Egy szép leány erző kebelén.

Friss szigetek — tóközépen,
Mikre azért száll madar,
Mert fönn repdesve a légben
Leesalta az illatár —
Olyanok, mint te, leányka,
Kinek hó pillantatát,
A szerelem hogy meglátta,
Hozzád le az égből szállt.

Nézd a szelid galambpár
Anarra szárnyal el,
Hol napsütötte lombnál
Kék ibolyakra lel;
A legelső bokretát
Mi is ott kötöttük ott,
A láng, mely ma is fenyt ad,
Elsőt ott lobogott.

Midőn a vidád seregben
Mosolyoddal találkozom,
Bár nekem ragyog legszebben,
Enyémnek mégsem mondhatom.

De a midőn csupán előttem
Olvad könyekre bánatod,
Érzem, hogy e titkos könyeket
Egyedül nekem hullatod.

Vizakna „Jus Gladii”-je.

Irta: Szentkatolnai Bakk Endre.

— A „Közérdek” eredeti tárczája. —

Mint régi egyes privilegialis-levelk mu-
tatják, királyi kegy és adomány folytán
pallos-joggal (Jus Gladii) illetőleg élet és ha-
lál fölötti joggal bírtak: egyes főurak, némely
káptalanok, városok (mint Nagyszében, Besz-
tercze, Szék, stb.), sőt meg némely inté-
zetek is.

A jobbagység fennállása idejében a főbb
földesurakra is ruhazott jog volt, az élet és
halál fölötti jog jobbagyaikat veve.

Hogy mikent gyakoroltatott legkivált
berczes kis hazánk Erdélyben e jog, a te-

¹ Mely városoknak pallosa még most is meg van.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

„AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES” IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

mely az ő álláspontjukhoz legközelebb áll, mert ily módon a kibontakozás és egy tisztultabb és egészségesebb politikai élet előfeltételei a legbiztosabban érvényesíthetők lesznek.

A szabadelpvűpárt, mint komoly ellenzék, bizonyára becses szolgálatokat fog tenni a hazának. Nem a meddő küzdelmek szerencsétlen, káros folytatását, — hanem azt a komoly feladatot fogja teljesíteni, hogy az ország ügyei mielőbb a rendes kerékvágásba jussanak s így az országgyűlés s a közélet minden hazfiás derek férfija, az egész magyar társadalom a maga egész erejét egész lelkesedését hazánk közügyeinek anyagi, szellemi és erkölcsi terén való reformjára fordíthassa.

Ebbeli törekvéseit bizonyára méltányolni fogja hazánk közvéleménye, s ezzel egy egészségesebb, nemesebb közszellem ébredésére és erőteljesebb terfoglalására tesszük meg a már régen oly kívánatos, oly szükséges hazafias lépést.

Váltógazdaság.

A legfontosabb szempont a magyar politika fordulataiban, hogy honosodjék meg végre nálunk is az egészséges parlamentarizmus legfőbb kelléke: a pártok váltógazdasága. Hadd tanulja meg a tapasztalás kemény iskolájában az ellenzék is azt, hogy a kisebbségnek csak oly politikát szabad hirdetnie, amelynek gyakorlati keresztülvihetőségéről meg van győződve és amelynek megvalósítására bármely perczen kész vállalkozni.

Másutt az ellenzék csakis olyan eszméket hirdet, a melyekért, ha kormányra jut, helyt is tud állani.

Nálunk 1867. óta az ellenzék sohasem számíthatott komolyan arra, hogy valaha elnyerhesse a többséget és kormányra juthasson.

Kormányképtelennek tudta magát s tehát csinálta vigan a kormányképtelenül kormányképtelenebb politikát.

Azaz hogy nem is csinált voltaképpen politikát, hanem csak elveket hirdetett, tekintet nélkül arra, megvalósíthatók-e ezek az elvek vagy sem.

A függetlenségi párt hirdette a tiszta perszonal-uniót, önálló külügyvel, önálló

hadügyvel, önálló vámterülettel, önálló jegybankkal.

És hirdette ezt nem mint lassu átmenetekkel s fokozatos fejlődés útján elerendő államszervezeti ideált, hanem mint gyakorlati politikát, a mi nek máról holnapra meg lehet valósulnia.

De ez még hagyján. A mi közjogi ellenzékünk még tovább is ment és hazaárulóvá bélyegzett mindenkit, aki alább adta a perszonal-uniót.

Azt hirdette váltig, hogy egyetlen tollvonással el lehet törölni a qualizmust s egy második tollvonással kiépíthető és életbe léptethető a teljes állami függetlenség. S aki figyelmeztette a nehézségekre, a nagyhatalmi állás szempontjára, a különválás nemzetközi kihatásaira, az osztrák viszonyokban rejlő veszedelmekre, azt a szélsőbalról menten kikiáltották szolgálalkú gyávanak s a bécsi kamarilla ügynökének. Ezek az urak most ime eljutottak a hatalom küszöbére. Épen csak a küszöbére. S máris mennyit kellett régi elveikből engedniök.

Beláthatják már most, hogy a gyakorlati érvényesülésre számító politika mennyire más természetű, mint az ellenzék ugynevezett idealizmusa. És megtanulhatják, hogy az ellenzék is tartozik felelősséggel politikájáért az országnak és a történelemnek. Mindezt a koalíció ma még csak sejtí. De tiszta tudatá érlelődik benne ez a sejtés, mihelyt átveszi a kormány gyeplőit. Legelső sorban ezért kívánatos, hogy valósággyá váljék ezuttal nálunk is a pártok váltógazdasága.

Vegyes hírek.

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátrálékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Lakoma.** Török Bertalan, a nagyenyedi választó-kerület orsz. képviselője, f. hó 9-ikén vendégül látta választóit a Kéthattyú vendéglőben. A lakoma elejétől végig emelkedett hangulatban folyt. Az első felkösztöntöt Török Bertalan képviselő mondotta. Hosszabb beszédben vázolta a választások folytan beállott politikai helyzetet s örömet fejezte ki a fölött, hogy bizalommal nézhetünk a nemzeti törekvések fokozottabb megvalósulása elé. A könnyen változó hangulatok és politikai tervek közt nemzetünk

fejlődésének legfőbb garanciáját látja a magyar király alkotmányos érületében s az egész nagy társaság lelkes tüntetése közben Ő Felségének egészségére s népei boldogsága felett érzett örömeire üritett poharat. A köszöntő után az egész társaság felállva a Himnusz énekelte. Szász József alispán, Folyovich Sándor és Papp János Török Bertalan képviselőre, Török Bertalan vendégeire, Lazar István az alispánra mondott felkösztöntöt. A lakoma lelkes hangulatában egymást érte a sok felkösztöntő, melyek mind Török Bertalant mint a városi és vármegyei közélet buzgó munkását s az ő megválasztásában tevékeny férfiakat éltették. A hajnali órák vetettek vegett a kitűnő hangulatban lefolyt társas vacsorának, melyre a résztvevők, mint egy kellemesen eltöltött estére fognak visszaemléke ni.

— **Gróf Majláth r. k. püspök — bibornok.** A budapesti lapok a következőket közlik. Milanából jelentik, hogy a „Corriere della Sera“ vatikáni levelezőjének értesülése szerint a pápa Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspököt, ki a Vatikában grata persona, bibornokká fogja kinevezni. A kinevezés, ha a magyar kormány részéről nem ütközik akadályokba, a közelebbi konzisztóriumon meg fog történni.

— **Uray Lászlót,** a m. kir. fegyintézet kitűnő igazgatóját az a kitüntetés érte, hogy a fegyintézet ügykörébe eső nagyfontosságú értekezését a m. kir. igazságügyminiszterium francia nyelvre lefordította s a külföldi hasonló intézményeknek is megküldötte. A kitüntetéshez őszintén gratulálunk.

— **Br. Bánffy Kazimir,** vármegyei főjegyző, a vm. lötenyészti bizottság elnöke, f. hó 10-én Désen tartózkodott s vármegyei lötenyésztesének emelésére kitűnő apaállatokat szerzett.

— **Inségkölosón.** Vármegyénk főispánja az inség-sújtotta községek lakosai részére kilátásba helyezett gabona- és takarmány kölosón folyósítása iránt megtette a felterjesztést. Remélhető, hogy egy-két hét múlva megérkezik a segély.

— **Halálozások.** Özv. székelykereszturi Balogh Lajosné, szül. gyergyóremetei Szabó Racz Karolina életének 89-ik, özvegyiségének 51-ik évében, f. hó 8-án reggel 4 órakor rövid szenvedés után Nagyenyeden meghalt. Temetése 1905. február hó 10-én délután 1/2 4 órakor volt az ev. ref. egyház

kintetben már 1366-ban fejedelmi és országos intézkedés volt¹.

Zsigmond királynak 1405-ben kelt Decretumában (Decret. II. Art. 5. §. 2.) s honi több törvényeinkben (Tripart. P. 3. Tit. 20.) erről bővebben tételik intézkedés².

Vizakna, a mint multja tanulmányozása folytán állíthatom: II. Endre királytól nyerte a pallos-jogot. Ugyanis, II. Endre Alsó-Fehér vármegye közigazgatása és jurisdictiója alól Vizaknát (Salisfodium) kivéven, ottan örökös királybiróságot hozott létre s ezen örökös királybiróságot, a jelenleg is Gerébháznak nevezett nemes kuriával, Imre besztercezi grófnak adományozta Budán 1222. június 13-án kelt privilegialis levelével. Kinek családja, mint egyes oklevelek igazolják, Vizaknai nevezetűt vett fel.

A vizaknai királybirónak, vagy a mint régente nevezetett: Grebnek, Gräefnek

királybirósága (Judicatus, Grebiatus, Grebionatus, Grofatus, Richteramt), Gerébsége örökös volt,¹ ki saját fekvő birtok és sok hasznavehető jogokkal bíró úr volt Vizaknán; ki a királybiróságot és uradalmát éppen oly móddal bírta, mint mindenki más szabad jogát és sajátját.

A Graefség örökség szerint apáról fiura szállott. De mindig a legeltesebb bírhatta azt.²

Örökölt hatalmán nyugvó főtiszti jogánál fogva alattvalóit védeni, azoknak igazságot szolgáltatni köteles volt.

Hogy miként gyakorolta a vizaknai örökös gróf, királybíró a város népe felett közigazgatási és igazságszolgáltatási jogát, arról a város levéltárában az Árpád fiuági királyok korszakából egy eredeti írott adat sem maradt fenn, csak is Zsigmond, Mátyás és

¹ Lit. Donationalis Petri Petrovich 1556. feria quinta prox. post fest. Resuritem Lit. consens. et priv. Ferdinandi 1558. Lit. priv. familiae Vizaknai, anno 1465. feria 5. post fest. Resur. d.

² Lit. priv. 1465. fer. V. post. fest. D. artic. 11.

Ferdinánd királyok leveleiben akadunk egyes adatokra.

Az 1419, 1455, 1465, 1467, 1558, 1567-ben tett intézmények s adott privilegiales, consensuales et confirmationales levelek mutatják, hogy Vizaknán is ugy gyakorolta az örökös gróf, királybíró a város népe felett a közigazgatási és igazságszolgáltatási jogát, mint a más szabad és kiváltságolt városok és helyeken levő grófok s királybírák, némi helyi körülmények s szokások miatt jött változtatások kivételével.

Zsigmond királynak 1419 in festo b. Bartholomaei apl. Budán kelt kiváltságlevele szerint köteleesség volt:

„Ut Judex Regius ejusdem Oppidi, et Domus (Gerebianae) Possessor, unacum Fidelibus nostris Judice et Juratis Civibus, ut aequitas et Jus postulat, — Jus et Justitiam administrare secundum Jura Regni Hungariae debeat et teneatur.“

(Folytatjuk.)

¹ Olv. orsz. levélt. Gyulafehérv. káptl. lev. „De jure Gladii et modo puniendi malefactores in Traunia de ar: 1866. Cent. II. Nro. 51.

² 1405. Nono Kalendas Decembris (nov. 28.) kelt.

szertartása szerint. Gyászolják: özv. Rác Györgyné szül. Balogh Ottilia, özv. Asztalos Jánosné szül. Balogh Vilma, az elhunyt gyermekei. Gröhman Jenőné, szül. Asztalos Anna, Asztalos Albert, Horváth Viktorné szül. Asztalos Margit, az elhunyt unokái. Gröhman Iluska és Jenőke, Graef Jancsika, Horváth Margitka, az elhunyt dedunokái. — Wokál Leopold folyó hó 10-én déli 12 órakor, hosszas szenvedés után életének 83-ik, özevegységének 15-ik évében elhalt Nagynyeden. A boldogult hült tetemei ma délután 4 órakor a fognak háznál tartandó egyházi szertartás után a helybeli róm. kath. temetőben elhelyeztetni. Lelki üdvéért az engesztelő szentmise-áldozat folyó hó 13-án délelőtt 10 órakor fog a helybeli róm. kath. templomban megtartani. Az elhunytat gyászolják: özv. Dancs Samuné született Wokál Ilka, mint leánya, Dancs Ilonka, Samu, Tercsi és Idus, néhai leányának gyermekei; Tábor Gyéza és neje Steibel Ilonka, Mezey Iduska, mint unokái.

— **A nagyenyedi Szabad-Lyceum** jövő szerdai estején Bartha Zsigmond tanár fog fizikai kísérletekkel illusztrált előadást tartani.

— **A Nagynyedi Kisegítő Takarékpénztár** ma d. u. 3 órakor tartja rendes évi közgyűlését.

— **A Nagynyedi Protestáns Nők Szegényeket és Betegeket Segélyező Egyesülete** folyó 1905. év februarius 18-án, este 8 órakor, a régi városház nagyszobájában, jótékony célú műsoros táncszertélyt rendez. Személyjegy 1 kor. Tanuló- és gyermekjegy 60 fillér. Műsor: 1. Wieniawski: Legenda. Előadja Veress István, kíséri a kollegiumi zenekar. 2. Huszka Jenő: Két veréb. Éneklő Nagy Farkasné, zongorán kíséri Habekost Alajos. 3. Felolvasást tart Lovassy Andor. 4. Rubinstein, Mendelssohn: Dalok. Éneklő Hegedűs Mariska és Kovács Zizi, kíséri Szász Iluska. 5. Szavalt: dr. Pál Gábor. 6. Schatz: Duo Concertant. Előadják: Balogh Ferencz és Szilágyi Zoltán és Veress István.

— **Eletmentés.** Mult hó 26-án, a választás napján egy éjfeltájban haza felé sietett falujába egy a többi választó tarsaitól elmaradt falusi gazda. Lőrinczrevénel a Maros jegén akart keresztül menni, a midőn megcsuszott és a jeg alá került. Kiabálására a mindig ebren levő Balázs Mihály lőrinczrevel hidas sietett segítségére és nagy erőmegfeszítés árán kiszabadította életveszélyes helyzetéből. Ugyancsak ez a derek ember mentette meg az elmúlt vasárnapra virradó éjjel két ember életét és ezek lovát és szekerét a biztos elmerüléstől. Az eset a következő: Groza Szimon és felesége oláhlapadi lakosok f. hó 4-én Alsóórban lakodalomban voltak. Jól belenezhettek a palinkás üvegbe, hogy éjjel 12 órakor haza fele menőben útjukat eltevesztve Lőrinczre fele hajtottak. A Maroshoz érve azon a helyen hol a jeg a komp számára át van vágva, lovai hirtelen megállottak és midőn azok minden ütlegeles és nógatás dacára sem mutattak hajlandóságot a vízbe menésre, leszállott az oláh szekereiről és azon hisztemben, hogy a faluja előtti patak elött állnak, bevezette lovait a Maros vízébe. Így leperrel-leperre

haladva csak akkor vette a nagy veszedelem észre, amidőn már mindenestől nyakig merült a vízbe. Jajveszékeltük elveszett volna az éj csendjébe, ha Balázs Mihály révész kiabálásukat meg nem hallja és mentésükre nem siet. Önfeláldozó bátorsággal fél órai nehéz küzdelem után megdermedve partra szállította mind a két jeg alá került szerencsétlent. További egy órai megfeszített munka után a falubeli emberek segítségével kimentette a lovat és szekeret is. A szerencsétlen utasokat viskójába vevé, életre keltette, megszáritotta és reggelre, mintha mi sem történt volna, útnak engedte őket. Ha figyelembe vesszük, hogy a halál torkában volt jómódu oláhnak 250 frt volt a gyűszűjébe, amit a derek révész hiánytalanul és becsületesen a tényerére olvasott, nem hagyhatjuk szó nélkül azt, hogy e derek embert, ki élete és egészsége kockáztatásával megmentette őket a biztos haláltól, egy liter palinkával — aminek elfogyasztásában az oláh és felesége is hűségesen segített — jutalmazták. Ajánljuk a derek embert a hatóságok s mindazok figyelmébe, kik a révész fáradságát újjok közben igénybe veszik.

— **A „magyarlapádi ifjusági egyesület”** pénztára javára folyó 1905. február hó 25-én az állami iskola helységében műsoros estélyt rendez. Belépti díj: Személyjegy 2 korona. Családjegy 5 korona. Kezdeté este 7 órakor. Vendéglősről gondoskodva van. Műsor: 1. Nyitány. Előadja Káló Géza zenekara. 2. Felolvasás. Tartja Jancsó Sándor úr, nagyenyedi ev. ref. lelkes. 3. Ének-duett. Károly Mariska és Iduska k. a. által. 4. Monolog. Előadja Incze Miklós úr. 5. Énekel Kovács Károly úr, b.-bocsárdi ev. ref. lelkész. 6. Szavalt Csekmé Iduska k. a. Mű-or után tánc.

— **Nyilvános számadás és köszönet.**

A f. hó 4-én tartott diak-estély rendezésége az alábbiakban közli az estélyre vonatkozó számadásait. E szerint bevétel volt 621 kor. 90 fill. kiadása 315 kor. 83 fillér és így tiszta jövedelemként a Bethlen-szoboralapra fordított 306 kor. 07 fillér. Köszönetet fejezve ki az estély pártolásáért a résztvevőknek halás köszönetet mond a rendezőség a felülfizetéseikért, melyeket nyugtázául alább közlünk: Balla Béla 4 kor., Bakos Ferencz 1 kor., Bartha Zsigmond 20 kor., Bathory Gyula 4 kor., Bisztricsány Lajos 3 kor., Bogovics Jakab 2 kor., Cséke Margit 5 kor., Dan József 6 kor., Deli Ödön 5 kor., Denes Ferencz 2 kor., Farkas Sámuel 2 kor., Farnos Árpáddr. 5 kor., Födés Ede 2 kor., Gáspár János 10 kor., Gréb Gyula 2 kor., Imre József 4 kor., Imreh József 2 kor., K. Nagy Endre 2 kor., Kovács József 20 kor., Mesáros István 5 kor., Novák István 2 kor., N. N. 1 kor., N. N. 10 fill. N. N. 20 fill. N. N. 10 fill. Pallós István 2 kor., Pogány János 3 kor., Szabad Antal 1 kor., Szász József 10 kor., Szilágyi Farkas 2 kor., Tangel József 5 kor., Török Bertalan 10 kor., Török György 6 kor., Zeyk Dániel 20 kor., Zeyk Dánielné 100 kor., összesen 268 korona 40 fillér. Fogadják a kegyes felülfizetők e helyen is halás köszönetünket adományaiért, melylyel a nagy fejedelem emlékeinek auldoztak; hó kívánságunk, hogy mielőbb felállításuk az a szobor, mely érez ajaka-

val hirdesse majd azokat az eszméket, melyeket legdrágább örökségként hagyott reánk az igaz, önzetlen hazafiasságot s fáradhatlan munkásságot örök időkre. Ugy legyen! A rendezőség.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság”** kolozsvári fióktelepe, Mátyás király-ter 12. szállit bermentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávét, teát, rumot, franczia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao. Árjegyzeket ingyen. 511 1-52

Közgazdaság.

Az új borok kezelése.

Miköz fejtjük le az új bort először és másodszor? A házasítás. A töltögetés.

Sokan azt hiszik, hogy mentől tovább hagyják az új bort a seprőjében, annál zamatosabb lesz; ez azonban alapos tévedés.

A seprő ugyanis részben elhalt, részben még élő erjesztő gombákból áll, mely utóbbiak azért nem működnek, mert a borban már nincs cukor, vagy ha van is még cukor jelen, annyira szeszes a bor, hogy életműködésüket nem folytathatják. Az erjesztő gomba tudniillik olya folyadékban, mely 14% szesznél többet tartalmaz, már nem működik. Van ezenkívül a seprőben fehérje, mely az oxidáció folytán lecsapódott, továbbá többféle idegen, nem borba való, a bor megtöreszt, megromlását okozó és tisztulást akadályozó anyag.

Ha a főerjedésen átment bort nem fejtjük le, hanem az elmondott mindefféle anyagot tartalmazó seprőn hagyjuk, a seprő részecskéi a legnagyobb valószínűséggel, de leginkább maguktól is felfele szállingóznak s a bort megromlják, megtöresre és egyéb betegségre hajlandóvá teszik.

Világos tehát, hogy az új bort, mihelyt a zajos erjedésen átment, habár még nem is tökéletesen tiszta, de megcsillapodott, azonnal le kell fejtetni.

Az így lefejtett új bor még nem derült nincs tükre. Ennek az az oka, hogy még igen sok oda nem való anyag uszkal benne, melyek csakis a levegő oxigénjával való érintkezés — vagyis oxidáció útján tűnnek el. Az oxidálódott anyagok súlyosabbá levén, leülepednek a hordó fenekére.

Ezért az új bor lefejtésénél arra kell törekednünk, hogy minél inkább érintkezzék az a levegővel, illetőleg annak oxigénjával, mely cselből nem zártan, a fejtőgéppel hanem nyíltan, sajttal kell fejtetni. Hogy ez a szabály minél jobban érvényesüljön sokan — egész helyesen — a csapon kifolyó bort előbb karmentőbe eresztik és onnan meritgetik sajttal.

Amenny hordó új borunk van, rendszeren annyifele is szokott lenni. Mert más az a must, ami az alig zuzott szőlőből magától csurog, más a kikaposított szőlő mustja, más a sajtó alól a sajtolás elején és a sajtolás végén kicsurgó must. Ezért már a borkezelés elején, az új borok lefejtésénél lehetőleg oda törekedjünk, hogy borunk egyöntetűvé váljék.

Akinek van nagyobb, úgynevezett házastásra való hordója, a kiegyenlített könnyen

TÁNGEL JÓZSEF

TEMETKEZÉSI VÁLLALATA
NAGYENYEDEN

vállalja el a temetések rendezését a legolcsóbb és legszolidabb kiszolgálás mellett.



megeselekedheti úgy, hogy több hordó tartalmát a nagyba fejtí. Aki ilyen nagy hordóval nem rendelkezik, leghelyesebb, ha lefejtésnél egy hordóból kettőbe, háromba hordatja egyszerre a bort s ezenkívül hogy még jobban keveredjen, két hordót út csapra s a két csapból egy hoszakás kármentőbe ereszti a bort s abból hordatja sajtárral.

Az új bort tiszta, de nem kénezett hordóba kell fejtetni, mert a kén a további (utó-) erjedést meggátolja s a bor éresét is késlelteti.

A lefejtett borok hordói feltöltögetendők ugyan, de az akonát nem szabad beverni, mert a még mindig bugyborékoló szénasav bajt csinál. Ennél még jobb az úgynevezett Nessler-féle kaucsukgyűrűs akonák alkalmazása. Ezek az akonák át vannak furva és a furás külsejét kaucsukgyűrű fedi, mely csak kifele nyílik; ezért a szénasavat a hordóból kiereszti, de a levegőt visszatartja. Van használatban erre a célra olyan akona is, melynek furása vattával van megtöltve. A vatta ugyan a levegőben uszkáló gomba-csírákat visszatartja, illetőleg felfogja, de a levegőt beleereszti a hordóba, ezért nem olyan tökéletes, mint a Nessler-féle akona.

A még mindig elszálló szénasav miatt az új bor gyorsan apaszt, ezért gyakran kell töltögetni.

Az új borok második fejtésének ideje, akkor érkezik el, ha a bor már tiszta. Ez rendes kezelés mellett december—januárban szokott bekövetkezni. Minthogy még ekkor meglehetősen sok idegen anyag van a borban, ekkor is nyíltan fejtendő és a kiegészítés fentebb mondott módját ekkor is alkalmazni kell.

Kenezésre a második fejtésnél sincs szükség.

A fejtéshez mindig állandó, nem szeles időt választunk, mert a bor seprője olyan, mint a barometer: a legkisebb légnyomás-változásra nyugtalanodni kezd s a bort megzavarja; de ha nem is teszi ezt, már magában véve az is elég kár, ha a rendesen magassabbra emelkedve, a lefejtésnél sok zavaros, seprős bort alkot, mely a szinbortól természetesen külön töltendő.

Rombay Dezső.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár
részvénytársaság

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Sömörbetegek, még olyanok is, kik sehol sem találtak gyógyulást, kérjenek prospektust és hitelesített bizonyítványokat Ausztriából ingyen. Rolle C. W. gyógyszerész Altona (Elba.) 540 1-6

Jó forgalmu mészárszék, nagy vevőközönnyel, hozzá való téli jegyveremmel betegség miatt eladó, esetleg kiadó. Marosujvárt Both Sándornál.

Sz. 9449—1904. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Rejöd József ügyvéd által képviselt Jakabffy Albert gyulafehérvári lakos végrehajtónak Bávid Szofia Pap Gergelyné igenpataki lakos végrehaj-

tást szenvedő ellen 500 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében az igenpataki 54 sz. tjkvból a 294 sz. tjkvbe átjegyzett A + 1-2. 4. r. sz. 316, 317, 672 és 1216 hr. sz. fekvőkből végrehajtást szenvedőt illető 13-ad rész jutalékára 356 kor. 66 fillér, továbbá az 54 sz. tjkvból a 295 sz. tjkvbe átjegyzett A + 1 r. sz. 440 hr. sz. szántóra 16 kor., a 2 r. sz. 476 3 hr. sz. szántóra 105 kor., a 3 r. sz. 576 hr. sz. szántóra 13 kor., a 4 r. sz. 1180 hr. sz. kaszálóra 138 kor., az 5 r. sz. 1997 hr. sz. szántóra 18 korona és a 6 r. sz. 2002 hr. sz. szántóra 10 korona, összesen 656 kor. 66 fillér becsárban az árverést elrendelte, és a tenné megjelölt ingatlanok az 1905. évi február hó 24-ik napján d. e. 11¹/₂ órákor Igenpatak községében megrendelt nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik, végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-ez szerinti óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy annak a kir. bíróságnál bírói letétben történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltattani.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Nagyenyed, 1904. évi december hó 14-én.

Weiner,
kir. albiró

1—1

Sz. 417—1905. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Komonis Péterné Gruja Flora végrehajtónak Spetessán Mihán végrehajtást szenvedő elleni 52 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a csufudi 439 sz. tjkvben A + 15 r. sz. 349, 350 hr. sz. ingatlanok végrehajtást szenvedő nevének álló egy negyedére 181 kor., a 16 r. sz. 497 hr. sz. egész ingatlanukra 130 kor., a 17 r. sz. 627 hr. sz. egész ingatlanukra 364 kor. és az A + 18 r. sz. 833 hr. sz. ingatlanok végrehajtást szenvedő nevének álló egy negyedére 166 kor., összesen 841 kor. megállapított kikiáltási áron a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi március 3-ik napján d. e. 10 órákor alólirt telekkönyvi iroda helyiségében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42 § jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy annak az 1881. évi LX. t.-ez 170 §-a értelmében a bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságtól.
Balázsfalván, 1905. évi január hó 25-én.

Csiszér,
kir. albiró

582 1—1

Sz. 3134—1904. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint a marosujvári takarékpénztár részvénytársaság végrehajtató részére 1996 kor. tőke, ennek 1903. évi október hó 31. napjától járó 6% kamatai, 10 kor. 20 fillér óvási, 1% váltódíj 120 kor. 10 fillér eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 18 koronában meghatározott és az ezután felmerülő költségek, valamint az 1881. évi LX. t.-ez. 167. §-a alapján esatlakoztatott végrehajtatók Erdélyi kereskedelmi és hitelbank részvénytársaság 2337 kor. 22 fillér, a kir. kinstár 306 kor. 98 fill. tőke követelése és járulékaik behajtása végett Sándor András végrehajtást szenvedett ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosujvári kir. járásbíró határához tartozó Magyarforró község határára fekvő, a 202 sz. tjkvben felvett s Sándor András nevének álló A + 1 r. sz. 1077 hr. sz. erdőre 74 kor., a 2 r. sz. 1080 hr. sz. erdőre 41 kor., a 3 r. sz. 1103 hr. sz. erdőre 67 kor., a 4 r. sz. 1986/1, 1986/2 hr. sz. belső-szögére 640 kor., az 5 r. sz. 2018 hr. sz. rétre 430 kor., a 6 r. sz. 2247, 2248 hr. sz. szántóra 2181 koronában

megállapított kikiáltási áron az árverést az 1881. évi LX. t.-ez 146. §-a alapján elrendeli.

Az árverés megtartására határnapul 1905. évi márczius hó 10-ik napjának d. e. 10 órája Magyarforró községben a községbárához tüzetik ki.

Árverésnek kitett ingatlanok becsárban alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárban 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-ez 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3833. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. évi LX. t.-ez. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

A kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

Marosujvárt, 1904. évi szeptember hó 4-én.

Sólyom,
kir. járásbíró.

581 1—1

Biasini szálloda KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a n. é. közönnyel tudatni, hogy Kolozsváron, Erdély egyik legrégibb szállodáját, a „Biasini” szállodát a f. évben átvettem és a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem.

Kényelmes olesó szobák, kitűnő magyar konyha, tisztán kezelt borok, mérsékelt árak, társas és magánkoos minden vonathoz.

50 lóra istálló. A vidéki ée környékbeli közönnyel találkozó helye.

48 kényelmes szoba.

Kiváló tisztelettel

RONAI A. JÁNOS.

Nagyenyeden, Kossuth Lajos-utca (Magyar-utca) 20. szám alatti

5 szobás lakás

1905. évi április hó 24-től kiadó.

Levélben értekezhetni:

özv. Vincze Dánielével, Torda, Közép-u. 8.

KOSCHITZ G.
zongora készítő
és hangoló

Kolozsvár, Emke-tér 3. sz.

Javitásokat és hangolásokat jutányos áron elfogadok. Megrendelések vidéken is pontosan eszközöltetnek. Saját készítésű

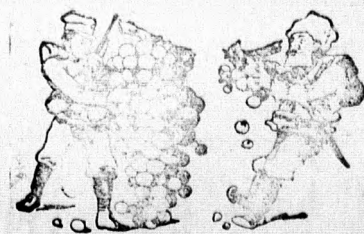
Pianinok

700 kor. szállítatnak. — Egyszeri hangolás 6 korona. Ott tartózkodásom alatt oda rendelésre külön 24 korona. 51 16—104

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnel.

Tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes, Erdély.

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntötte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 535 5—20



Saját magát károsítja, aki szőlőoltvány-szükségletét nem fedezi a

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

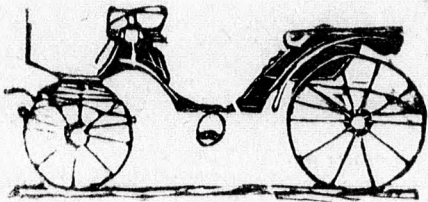
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal választunk.



Beeses pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főcélunk a jó, szolid munka jutányos árban.

255

Versenyárgyalási hirdetmény.

Az erdélyi püspöki javadalom gyulafehérvári majorjának áthelyezése s részben újáépítése

válván szükségessé, felhívom a vállalkozni kívánókat, hogy 2000 korona bánatpénzzel ellátott zárt ajánlatokat alólirott jószágigazgatóhoz

1905 február 26-ik napjáig nyujtsák be.

Az ajánlatban kiteendő, hogy ajánlattevő a terveket és költségvetést ismeri, valamint az állami építkezéseknél az államépítészeti adóhivatalok által megállapított szokások építési feltételeket is, mely utóbbiaknak az ajánlattevő magát feltétlenül aláveti.

A tervek és költségvetés alólirott jószágigazgatónál a hivatalos órák alatt betekintheők.

Fenntartja magának a jószágigazgatóság a jogot, hogy a beérkező ajánlatok között szabadon választhasson, esetleg mind visszautasíthassa. Az ajánlatok felbontása és azok feletti határozat 1905. február hó 26-án fog az igazgatósági irodán megtörténni.

Gyulafehérvárt, 1905. február hó 8-án.

580 1-2

Püspöki uradalmi jószágigazgatóság.

Alapított 1865. évben.

BABOS SANDOR utóda

HAJEK MIKSA

órász és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós n. 16.

Czél szerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcso beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnek.

515 16-104

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagyban hazai, angol és francia szövét raktárban dus választékú és izléses kelméket tartok.

Mérték utáni megrendeléseknél elég a mérték beküldése Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottik.

503 9-52

Kiváló tisztelettel
Izsák Mór.

510 12-52

Figyelemre méltó! Simon és Lőrincz cég női divat és kézművart üzlete **KOLOZSVÁRT.** Wesselényi M. utca 15.

Az idény előrehaladottsága miatt az egész árukészletet mélyen leszállította, mely rendkívüli alkalomra felhívjuk a t. vevő közönség figyelmét. Eladásra kerülnek: Gyönyörű Angol ruha és blouse kelmek, Cybelinek, Selymek, Flaunelok Barchetek és ruha díszek. Nemkülömben figyelmükbe ajánljuk a női és férfi fehérneműeket: szőnyeg, paplan, matracz, ágy és asztal terítők, és függönyök: stb. Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás! Vidékre mintákat kívánatra szivesen küldünk. Tisztelettel Simon és Lőrincz divatkereskedők

Meghívás közgyűlésre.

A Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság

1905. február hó 19-én d. u. 3 órakor

Marosujvart, saját helyiségében tartja

**IX. rendes
KÖZGYŰLÉSÉT.**

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnvítő, a megjelent részvényesek számbavétele és a jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes tag kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1904. üzletévről.
3. A felügyelő bizottság jelentése.
4. A tiszta nyeresemény felosztása fölötti javaslat tárgyalása és a felmentvény megadása.
5. 4 igazgatósági és 1, esetleg 2 felügyelőbizottsági tag választása.
6. Mindazon indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt 3 nappal az igazgatóságnak bejelentettek.

A keresk törvény 198. §. értelmében az intézet helyiségében kitett vagyou mérleget a közgyűlést megelőző 8 napon a hivatalos órák alatt a t. részvényesek megtekinthetik.

Azon esetben, ha a febr. 19-ki gyűlés az alapszabályok 50. §-a értelmében határozatképes nem lenne, ugy a fenti tárgysorozat 1905. február 26-iki közgyűlésen fog jogérvényesen tárgyalatni.

Marosujvár, 1905. február 19-én.

Az igazgatóság.

GERGELY ISTVÁN

esztergyályos, asztalos és fafaragó
KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktaron tartanak: lakberendezési cikkek, tajték, borostyán és csontarú, különleges készítményű pipa és szipkaárúk, tea és diszasztalkák, fali polezok, kepekerek és fogások, teke és billiárd készletek, klópli párnák és botokák, stikkelő rámpák, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor cikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fafaragászati cikkek műhelyben saját felügyelet alatt készülnek. 265 32-52

Vidéki rendelést és megkeresést azonnal elintézik.

STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8 szám (Óvár.
Sürgönyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

Uj világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalkozás és raktára. Saját találmányú (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2 $\frac{1}{2}$ fillér, legolcsóbb, legelőkeltebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel; minden nagyszámú állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközöltenek táncszínházak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel **Streck József.**



A legolcsóbb és legkényelmesebb

mulatóhely az

„ORIENT”

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12 Telefon 462.

Mérékelt árak mellett **kényelmes és tiszta szobák**, valódi és hazitag kezelt **tiszta jó borok**, naponta friss kőbányai **sörök** és izletes hideg és meleg **ételek**, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad akodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban.

Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiszín áll rendelkezésére. 501 8-52

Tulajdonos: **Boday Mihály.**

Minden este jóhínevű cigányzene.



Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.
ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete
Mátyás király-tér 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát arany ezüst és briliáns ékszerekből.
Különlegességei: az erdélyi ötvösipar termékei, díszmagyar ékszerek, antique boglárók, csattok, övek stb.
-- Ezüst evőeszközök, alpacca ezüst és bronz díszműárúk, a berndorfi ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz díszműárúk.
Egyházfelszerelési cikkei: Kupák, serbgek, szentségtartók, Urvasora kelyhek stb.
Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítesét, antique ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítesét.
Készít: tervrajzokat és költségvetéseket szívesen szolgál.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



506 9-52

Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becserelését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.
Ára 1100 korona.

509 9-52 **Bármikor megtekinthető.**

AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

MAROSVÁSÁRHELYT.

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió korona. Főköntézetek: Nyárádszeredában és Marosludason.

Jelzálogkölcsonőket nyújt 300 koronától kezdődőleg felévi tőketörlesztést és kamatot magába foglaló részletfizetések ellenében földbirtokra és nagyobb vidéki városokban levő házakra a becsérték feléig.

10 to 65 évig terjedő időre 4 $\frac{1}{2}$ % alapkamattal. Magasabb kamatu előző kölcsonők convertáltatnak. Minden kölcson a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénzben folyosittatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat a legolcsóbb kamattal mellett.

Elfogad betéteket könyvecskerekre vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Előlegat ad értékpapírokra és betárolt terményekre is.

Folyó számlai hitelt nyújt betáblazásra és más elfogadható biztosítéokra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi penzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesít tőzsdéi megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalványokat és hiteleveléket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legregibb és legnagyobb biztosító intézetet a Trieszti Általános Biztosító Társaságot (Assecurazioni Generali) és eszközöl tüz-, úveg- és jegkár, betőres elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett.

222 32-52

TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

Karcsóni ajándékoknak:

Remek tenisz és sport flanelk 13, 16 kr.
Pickét és atlasz barchettek 1, 1 $\frac{1}{2}$, 25, 33 kr.
Valódi francia flanelk 21, 26, 30, 38 kr.
Brassóti és Gacsí posztók 21, 33, 46, 58 kr.
Cybelin helmek 55, 63, 71, 90 kr.
Eredeti angol ruha készítmények 140 c/m, széles 50, 60, 70, 80, 90 cm

Kartonok, zsebkönyvek, batizatok 16, 19, 25 kr.
Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.
Ót rétű gallér 12 kr. — Kezelők 20 kr.
Len batizt zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.
Fegyházban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.
Trickó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek, Függönyök, kávésbroszok és meg sok fel nem sorolható cikkek olcsó árakban.

502 9-52

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR BRASSÓBAN.

Iszakosság nincs többé!

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy csomag Cozaport.

Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.



A Cozaport többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodálatos elleneszenyessé teszi az iszacosnak a szeszes italt. A Coza oly eszedesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtje mi okozta javulását.

Nemrégiben egy fiatal asszony nekünk körülbelül a következőket mesélte: „Igen, én is használtam ezt a remek szert a ferjem tudta nélkül és hála Isten teljesen segített rajta. Jó férj volt józan állapotban, de sajnós, majd mindig részeg volt. Folytonos félelem, aggodalom és kétségbeesés, szegény becstelenség és szegénység közepette életem! De minek is meséltem volna azt másoknak? Nem csodálatos-e igazán, hogy egy asszony a dolgot saját maga ekképpen irányítsa és otthonát, gondterhes tűzhelyét örömpalotává tudta varázsolni?”

Coza a családok ezreit békítette, ki ismét sok sok ezer ferfit a szegény és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzlet-emberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra, és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a Cozaport tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják egy próba adagot díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezeldünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

COZA INSTITUTE (Dep. 125.) 71. High Holborn. London W. C. Anglia.
6-52 Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillerre bérmentesítendőek.

A NAGYSZEBENI

ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR

ad jelzőlogkölesönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- | | |
|---|--|
| <p>A. 4$\frac{1}{4}$% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.</p> <p>B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.</p> <p>C. 5$\frac{1}{4}$% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.</p> <p>a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.</p> <p>b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.</p> <p>D. 5$\frac{3}{4}$% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.</p> | <p>a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.</p> <p>b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.</p> <p>c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.</p> <p>E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.</p> <p>a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.</p> <p>b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.</p> <p>c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.</p> <p>d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.</p> |
|---|--|

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagynyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

EGYEDÜLI CZÉGE SZAKMÁBAN A MELY NEM ÁRAKKAL, HANEM AZ ÁRU MINŐSÉVEL ÉS A LEGJOBB MUNKÁVAL VERSENYEZ.

Bajor Ignác

ANGOL FÉRFI SZABÓTERME

A legjobb szabászat és csak kipróbált munkások lesznek üzletében alkalmazva.

Legkisebb megbízások pontosan intézve érnek el.

KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter és Wesselényi utca
(DR. HINTZ GYÖRGY-HÁZ).



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**RÉTHY-féle
pemetefü czukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér
Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

Uri divatüzlet Kolozsvárt.

Hasznos alkalmi ajándék-czikkek.

Férfi fehérneműk, fehér és színes ingek, hálógépek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kezelők, zsebkezdők, harisnyák, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétatotok és esőernyők. Dús választék legújabb nyak-kezdőkben. Jäger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadász mellények, harisnyák és kamaschenek. Pénz, szivar és cigarett-tárcák, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappannok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.

Alatti czikkek gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó czikkek, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók.
Kiváló tisztelettel **Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter.** 505 9-52

Hirdetéseket!

felvesz a kiadóhivatal:
a Könyvnyomda Részvénytársaság.

Nagyenyedi kiegészítő takarékpénztár P.-1

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 120.000 kor.

Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhető pénzüzetetek részvényre, és elad értékpapírokat.

Vásárol el fogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés dízzel díj mellett.

Letelbe kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Idégen az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2 % mellett, kereskedelmi ártókat pedig 6 % mellett számíttol le.

Váltókat készülő kamattal mellett fogad el.

Betétet Nyitv áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Angol és francia illatszerek.

Bel- és külföldi gyógyszerkülönlegességek.

Fertőtlenítő anyagok, padlómaszok.

Gazdasági cikkek, állatgyógyszerek.

Kötszerek Gyárak és Cséplőgépekhez.

Naftalin,
kovarpor,
Féreg irtók.
éheszeti és betegápolási
szközök nagybani raktára.

Burger F.
gyógyászati üzlete
KOLOZSVÁR, Főtér.

ŐSZI ALBERT

ékszerész és órász,
Kolozsvár,
Wesselényi M. utca 2. sz.

Óriási választék 14 karátos arany gyűrűkben, karékek, broschok, láncok, függőkben, gyémánt és Brilliant-áukban, mindennemű zsebórákban.



Megrendeléseket utánvétellel eszközölök, nem tetszés esetén a tárgyat kieserőlegem vagy a pénzt levonás nélkül vissza küldöm.

Kérem a n. é. közönség szíves bizalmát. Tisztelettel

Őszi Albert.
508 18-26

fényképészeti műtermemet

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

ujlag a legmodernebbül felszereltem. Különös figyelmelle ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kitüntette lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli specialista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb és alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo-email képekre**, ugyszintén életnagyságu mellkép nagyításokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Videki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

A nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel
Csizhegyi Sándor,
fényképész.

19-104

Somatose

oldható húslevesnyer
a hús tápanyagát tartalmaza (tojásfehérje és só) majdnem teljesen, könnyen oldható formákban.

a lehető legjobb **erősítő szer** gyenge, a táplálkozásban visszamaradt egyéneknek, mellbetegeknek, idegbetegeknek, gyomorbeteknek, gyermekgyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulóknaq stb. stb.

Vas-Somatose alakjában különösen **sápkórban** szenvedőknek orvosiilag ajánlva.

Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat.

Kapható minden gyógyszer-tárban és drogeriában. Csak eredeti csomagolásban valódi.

Főosztályának elszállít Bayer Fr. és társas, Elberfeld.

TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. **mérnök-vállalkozók** TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

Vállalja: vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,

lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosették, szivattyu-művek berendezését. — Készít mint különlegességet **kutakból táplált házi vezetéseket.** Raktáron vannak:

vas-, agyag-, és ólom-csővek, szivattyu- Köttségvetések ingyen kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek. és bérmentve küldetnek

257 5 - 52

Salamon Géza czipész

Készít a mai kor igényeinek megfelelő **uri-, női- és gyermek czipőket** a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybeli, valamint vidéki megrendeléseket is gyorsan és jutányosan eszközöl: 274 26-104 **SALAMON GÉZA** czipész.

NAGYENYED, Főtér 25. szám (Központi vendéglő-épület). **Czipőkenőcsök raktáron tartatnak! ♣ Vevőimnek díjmentes czipőjavítás!**